

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 8-11/11/2010

## المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

البند 9 من جدول الأعمال

### الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية- البرنامج القطري لبنغلاديش 104100 (2007-2010)

مقدمة للمجلس للموافقة

#### التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

الميزانية المنقحة	الزيادة	الميزانية الحالية	
223 240 242	45 867 061	177 373 181	تكاليف الأغذية المقدمة من البرنامج
16 891 273	8 012 814	8 878 459	تكاليف النقد/القوائم التي يتحملها البرنامج
373 231 355	75 933 266	297 298 089	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.2/2010/9-B/6

8 October 2010

ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

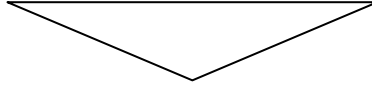
تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا): السيد: K. Oshidari رقم الهاتف: 066513-3063

موظف الاتصال، المكتب الإقليمي في بانكوك السيد: S. Izzi رقم الهاتف: 066513-2207 (آسيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## مشروع القرار\*



يوافق المجلس على زيادة بمبلغ 75.9 مليون دولار أمريكي في ميزانية البرنامج القطري لبنغلاديش 104100 (2010-2007) (WFP/EB.2/2010/9-B/6) مع تمديد البرنامج القطري لمدة سنة واحدة اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2011.

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

## طبيعة الزيادة

- 1- كان من المقرر أن يكون 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 موعداً لإنهاء البرنامج القطري لبنغلاديش 104100 الذي بدأ في يناير/كانون الثاني 2007. ويقترح هذا التعديل في الميزانية تمديداً لمدة سنة واحدة حتى 31 ديسمبر/كانون 2011 ورسد موارد إضافية لفترة التمديد. وسوف يتمكن البرنامج بذلك من مواصلة تقديم المساعدة الإنمائية إلى 2.1 مليون شخص ممن يعانون انعدام الأمن الغذائي في بنغلاديش.
- 2- وتأجل بدء البرنامج القطري الجديد حتى عام 2012 حتى يتسنى للبرنامج مواعته مع إطار عمل الأمم المتحدة المنقح للمساعدة الإنمائية. وسوف يمكّن هذا التعديل في الميزانية البرنامج من ربط الأنشطة الحالية بالبرنامج القطري المقبل (2012-2015) ومواعمتها مع وثيقة البرنامج بشأن الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش. وسوف يتسنى من خلال هذا التمديد ما يلي: (1) التمكين من تحقيق التكامل في الأنشطة وجعلها مركزة جغرافياً؛ (2) وقف توزيع الأغذية في إطار برنامج النهوض بالجماعات الضعيفة الذي يشكل أكبر نشاط في هذا البرنامج القطري؛ (3) تحسين التدخلات التغذوية من خلال استخدام نهج وقائية وعلاجية؛ (4) تعزيز الشراكات مع الحكومة ووكالات الأمم المتحدة؛ (5) بناء قدرة الحكومة على إدارة برنامج النهوض بالمجموعات الضعيفة والانطلاق في تنفيذ برنامج وطني للتغذية المدرسية.

## مسوغات التمديد الزمني وزيادة الميزانية

### ملخص أنشطة المشروع الحالية

- 3- يساعد البرنامج في إطار هذا البرنامج القطري 3 ملايين مستفيد سنوياً. والهدف من البرنامج القطري هو دعم الحكومة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية من خلال تحسين الأمن الغذائي والحالة التغذوية للأسر الشديدة الفقر. وتشمل الأنشطة الجارية ما يلي:
  - ◀ أنشطة النهوض بالمجموعات الضعيفة التي تقدّم المساعدة إلى النساء اللاتي يعانين فقراً شديداً، واستخدام الحصص الغذائية والحوافز النقدية للتشجيع على المشاركة في الأنشطة الإنمائية التي تدعمها المنظمات غير الحكومية؛
  - ◀ التغذية المجتمعية للمجموعات الضعيفة، من قبيل مجموعات الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و24 شهراً، والنساء الحوامل والمرضعات، والفتيات المراهقات في الأسر الشديدة الفقر؛
  - ◀ الغذاء مقابل التعليم، وهو نشاط يتم من خلاله تقديم البسكويت المقوى بالمغذيات الدقيقة إلى الأطفال في مرحلة ما قبل الدراسة الابتدائية وتلاميذ المدارس الابتدائية في المناطق التي ترتفع فيها معدلات الفقر وتتنخفض فيها معدلات الالتحاق بالمدارس الابتدائية؛
  - ◀ تحسين القدرة على الصمود في المجتمعات المحلية المعرضة للكوارث وذلك من خلال بناء الأصول المجتمعية القادرة على مقاومة الكوارث، وإدراج الدخل من خلال أنشطة الغذاء مقابل العمل والنقد مقابل العمل؛
  - ◀ بناء قدرة الوكالات الحكومية والمنظمات غير الحكومية الشريكة على تحسين فعالية وكفاءة الأنشطة المدعومة بالأغذية.

- 4- ويستهدف البرنامج الأسر المعوزة والعاطلة عن العمل/الأسر التي تعاني نقصاً في العمالة وينخفض مستوى تعليمها وتقل فرص حصولها على الدخل؛ والأسر المنخفضة الدخل المثقلة بالديون؛ والأسر الفقيرة التي يكثر تعرضها لصدمات من قبيل الفيضانات والأعاصير؛ وأسر المناطق الحضرية الفقيرة؛ والأسر المستبعدة أو المهمشة اجتماعياً، مثل الأسر التي ترأسها النساء.
- 5- وتحقق الأسواق مستوى جيداً نسبياً من الأداء في الكثير من المناطق على الرغم من أن تقلبات الأسعار ما زالت تشكل تحدياً أمام أفقر الأسر. وتبيّن أن الغذاء يحقق أثراً أكبر من التحويلات النقدية على الاستهلاك الغذائي والحالة التغذوية للأسرة على الأجل القصير، ولذلك فقد تم اختياره في الحالات التي يمثل فيها ذلك هدفاً للأنشطة أو الحالات التي يستخدم فيها الغذاء لتحويل المغذيات الدقيقة. وسيجري تحويل الأموال النقدية في الحالات التي يمثل فيها إدرار الدخل هدفاً رئيسياً على الأجل الطويل بدلاً من زيادة الاستهلاك الغذائي على الأجل القصير.
- 6- والغرض من اقتراح تمديد البرنامج القطري حتى عام 2011 هو مواصلة تقديم المساعدة إلى الأسر الشديدة الفقر والتي تعاني انعداماً في الأمن الغذائي والمجتمعات المحلية الضعيفة لحين البدء في البرنامج القطري الجديد في عام 2012.

### استنتاجات وتوصيات التقديرات

- 7- استناداً إلى الدراسة الاستقصائية للدخل والنفقات الأسرية لعام 2005، يعجز 60 مليون نسمة في بنغلاديش عن الحصول على الحد الأدنى من السرعات الحرارية التي يلزم استهلاكها، وهي 2 122 سعراً حرارياً للشخص يومياً؛ وتشير التقديرات إلى أن 29 مليون نسمة يستهلكون أقل من 1 805 سعراً حرارياً للفرد يومياً.
- 8- وخلص تقدير الأمن الغذائي الأسري والتغذية لعام 2009 الذي أجراه البرنامج بالاشتراك مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومعهد الصحة العامة والتغذية إلى ارتفاع معدلات سوء التغذية الحاد ونقص الوزن واضطراب النمو في جميع أنحاء بنغلاديش. وبلغت نسبة سوء التغذية الحاد العام 13 في المائة، وهي نسبة ترى منظمة الصحة العالمية أنها كبيرة، وبلغ معدل سوء التغذية الحاد الشديد 3 في المائة. كما ترتفع معدلات اضطراب النمو التي تبلغ 40 في المائة ومعدلات نقص الوزن التي تصل إلى 37 في المائة. وينتشر سوء التغذية الحاد بين أكثر من 2.1 مليون طفل ممن تتراوح أعمارهم بين 6 و59 شهراً، منهم 548 000 طفل يعانون سوء التغذية الشديد<sup>(1)</sup>. وفي إطار هذا التعديل للميزانية سيوجه البرنامج مساعدته إلى النساء والأطفال في أكثر المناطق افتقاراً إلى الأمن الغذائي على أساس تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها.
- 9- وقطعت بنغلاديش خطوات واسعة في زيادة معدلات الالتحاق بالمدارس والقضاء على التفاوت بين الجنسين في التعليم. وبلغ المعدل الصافي للالتحاق بالمدارس 87 في المائة بين الأولاد و91 في المائة بين الفتيات، وبلغ معدل المواظبة على الدراسة 79 في المائة بين الأولاد و84 في المائة بين الفتيات<sup>(2)</sup>. وتحسنت فرص الحصول على التعليم الابتدائي رغم استمرار ارتفاع معدلات التسرب المدرسي، وبخاصة بين الأطفال شديدي الفقر. وما زال عدم وصول التعليم الأساسي إلى قطاع عريض من السكان يؤثر على التنمية الاقتصادية، وما زال 4 ملايين طفل خارج المدارس يومياً<sup>(3)</sup>.

(1) برنامج الأغذية العالمي. 2009. تقدير الأمن الغذائي الأسري والتغذية. روما.

(2) منظمة اليونيسيف. 2009. حالة الأطفال في العالم. نيويورك.

(3) منظمة اليونيسيف. 2009. Quality Primary Education in Bangladesh. نيويورك.

10- وتتعرض بنغلاديش لمخاطر الصدمات التي تتسبب فيها الأحوال الجوية والآثار الطويلة الأجل الناجمة عن تغير المناخ، بما فيها الظواهر المفاجئة، من قبيل الفيضانات وموجات المد والأعاصير، والصدمات البطيئة الحدوث، من قبيل موجات الجفاف الممتدة وتملح التربة بسبب الجفاف وتلوث المياه. ومما يضاعف هشاشة الأوضاع ازدياد الضغوط السكانية والفقر المدقع. وتؤثر هذه الصدمات على الإنتاج الزراعي وسبل كسب العيش، وتضر بالاقتصاد والدخل. وتتجه الأسر بانتظام إلى استخدام استراتيجيات سلبية للتصدي، من قبيل تقليل ما تتناوله من غذاء، وبيع أصولها الإنتاجية، والحصول على قروض بفوائد كبيرة، وإرسال أفراد الأسرة إلى أماكن بعيدة يزاولون فيها أعمالاً خطيرة، والهجرة إلى المناطق الفقيرة<sup>(4)</sup>.

### الغرض من التمديد وزيادة الميزانية

11- لا يهدف هذا التعديل في الميزانية إلى إدخال أنشطة جديدة، ولكن الهدف منه هو موازنة الأنشطة مع الاستراتيجية القطرية الجديدة وجوانب القوة النسبية للبرنامج في بنغلاديش.

12- وقد دعم البرنامج برنامج الحكومة للنهوض بالمجموعات الضعيفة على امتداد 30 عاماً. وتماشياً مع الاستراتيجية القطرية الجديدة، سيجري إنهاء توزيعات أغذية البرنامج تدريجياً بحلول نهاية عام 2010، وسيركز برنامج النهوض بالمجموعات الضعيفة على تنمية القدرات الحكومية. وقد زادت الحكومة من مساهماتها الغذائية والنقدية في برنامج النهوض بالمجموعات الضعيفة وستقوم بسد الاحتياجات التي كان البرنامج يغطيها من قبل.

13- ووضع البرنامج، بالاشتراك مع الوكالات الحكومية، إطاراً لتنمية القدرات كجزء من استراتيجية تسليم المسؤولية. ويشمل تعديل الميزانية رصد اعتمادات لمبادرة تنمية القدرات من أجل إدارة هذا التحول، بينما ستوضع استراتيجية أشمل لتعزيز النظم في إطار البرنامج القطري للفترة 2012-2015.

14- وفي إطار برنامج النهوض بالمجموعات الضعيفة، سيستمر تقديم التحويلات النقدية إلى 150 000 مستفيد من خلال برنامج الأمن الغذائي للفقراء المعوزين.

15- وستواصل أنشطة التغذية المجتمعية تركيزها على المجموعات الضعيفة في المناطق التي ترتفع فيها معدلات نقص التغذية. وسيقوم البرنامج خلال فترة التمديد باستعراض تصميم هذا المكون وإدخال مجموعة من النهج الوقائية والعلاجية. وسيستمر دعم المجموعات الضعيفة خلال الفترات الحرجة من حياتهم. واستناداً إلى آخر التقديرات، يعاني 320 000 طفل ممن تتراوح أعمارهم بين 6 و24 شهراً سوء التغذية الحاد في المناطق التي ترتفع فيها معدلات الفقر، وسوف تستهدف التغذية المجتمعية أفقر المناطق التي تنفذ فيها تدخلات البرنامج القطري والمبادرات المشتركة الأخرى. وهذا التعديل في الميزانية سيساعد 75 000 طفل ممن تتراوح أعمارهم بين 6 و24 شهراً من خلال التغذية التكميلية الشاملة، و173 000 مستفيد تجري مساعدتهم حالياً من خلال التغذية العلاجية (الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و24 شهراً والنساء الحوامل والمرضعات والفتيات في سن المراهقة). كما يشمل تعديل الميزانية اعتمادات لتمكين البرنامج من تنفيذ مشروع رائد لتطوير الأغذية المنتجة محلياً لتوزيعها على 6 000 طفل.

16- وما زال إتمام التعليم الابتدائي يشكل تحدياً في بنغلاديش. وعلى الرغم من المستوى الجيد للالتحاق فإن معدل التسرب من المدارس الابتدائية يزيد على 30 في المائة. ويشير تحليل أجرته مؤخراً مجموعة بوسطن الاستشارية إلى أن 4.2 مليون تلميذ في المدارس الابتدائية في المناطق التي ترتفع فيها معدلات الفقر وينخفض فيها الأداء التعليمي يحتاجون

(4) البنك الدولي. 2006. Social Safety Safety Nets سلسلة التنمية - العدد 9، دكا: الصفحة 13. وانظر أيضاً برنامج الأغذية العالمي ومنظمة اليونيسيف ومعهد الصحة العامة والتغذية وحكومة بنغلاديش، 2009. تقدير الأمن الغذائي الأسري والتغذية في بنغلاديش، دكا: الصفحة 4.

إلى تغذية مدرسية. وسوف يساعد تعديل الميزانية على مواصلة تقديم المساعدة طيلة عام 2011 إلى 1.3 مليون طفل في تلك المناطق. ويمثل استمرار تقديم الوجبات المدرسية عنصراً حاسماً في الحد من معدلات فقر الدم وزيادة معدلات المواظبة على الدراسة. وخلال الفترة من عام 2007 حتى عام 2009، ساعدت تدخلات البرنامج على زيادة معدلات الالتحاق بنسبة 17 في المائة ومعدلات المواظبة بنسبة 8 في المائة والحد من معدلات التسرب المدرسي بنسبة 7 في المائة.

17- وفي إطار الهدف الطويل الأجل لتسليم المسؤولية عن التغذية المدرسية إلى الحكومة، يشمل تعديل الميزانية رصد اعتمادات للمساعدة التقنية المقدّمة من البرنامج لدعم برنامج وطني للتغذية المدرسية.

18- وسوف يواصل البرنامج تعزيز القدرة على الصمود في المجتمعات المحلية المتضررة من الصدمات، وذلك من خلال بناء الأصول المجتمعية لحماية سُبل كسب العيش بين المستفيدين، بما في ذلك نُظم الغذاء مقابل العمل والنقد مقابل العمل. وفي إطار هذا المكوّن، سيقدّم البرنامج الأغذية وستساهم الحكومة بالمدخلات النقدية. ويستند مجموع قيمة التحويلات إلى معدلات الأجور الزراعية السائدة.

19- وتكمّل المساهمات النقدية المقدّمة من الحكومة لتعزيز القدرة على الصمود موارد البرنامج. ولا يتحمل البرنامج المسؤولية عن توزيع أو رصد هذه التحويلات النقدية<sup>(5)</sup>. وستوزّع في إطار هذا المكوّن حصص غذائية على 25 000 من الأسر الضعيفة خلال فترات الجذب من أبريل/نيسان حتى مايو/أيار ومن سبتمبر/أيلول حتى نوفمبر/تشرين الثاني، أو في أعقاب الصدمات المفاجئة.

20- واستناداً إلى تحليل هشاشة الأوضاع، من المزمع إجراء أنشطة تعزيز القدرة على الصمود في المناطق الواقعة في الشمال المتضررة من التحات النهري والمناطق الجنوبية المتضررة من موجات المد والملوحة والأعاصير. وتوحي الملاحظات الميدانية بأن 20 في المائة من أفقر الأسر المتضررة من الأحوال الجوية المعاكسة تعاني انعدام الأمن الغذائي بسبب ضياع فرص كسب العيش والأصول الإنتاجية. ومن بين 460 000 من المستفيدين الذين يساعدهم البرنامج من خلال هذا المكوّن، سيجري تزويد 100 000 مستفيد (20 000 أسرة) بمنحة نقدية غير متكررة لاستئناف أنشطة إدرار الدخل من أجل تحقيق الأمن الغذائي الطويل الأجل. وهذا النوع من الأنشطة ينفذه عموماً أصحاب المصلحة في بنغلاديش وحقق نتائج ممتازة.

(5) التحويلات النقدية غير مسجّلة في شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي.

21- ويجري البرنامج تقييمات للمنح النقدية التي يستخدمها بنفسه، وسيشمل ذلك إجراء استعراض للحصائل في مطلع عام 2011 وتقييم شامل من المقرر إجراؤه في إطار البرنامج القطري المقبل (2012-2015).

الجدول 1: المستفيدون بحسب نوع النشاط												
المستفيدون											الأنشطة	
المنقحة			الزيادة				الحالية					
المجموع	النقد	الغذاء والنقد	الغذاء	المجموع	النقد	الغذاء والنقد	الغذاء	المجموع	النقد	الغذاء والنقد		الغذاء
150 000	150 000			(1 305 000)			(1 305 000)	1 455 000	150 00		1 305 000	النهوض بالمجموعات الضعيفة
254 000			254 000	81 000			81 000	173 000			173 000	التغذية المجتمعية
1 262 000			1 262 000					1 262 000			1 262 000	الغذاء مقابل التعليم
500 000 ***		140 000**	460 000*	100 000		100 000		500 000		40 000	460 000	تحسين القدرة على الصمود
2 166 000	150 000	140 000	1 976 000	(1 124 000)		100 000	(1 224 000)	3 390 000	150 000	40 000	3 200 000	المجموع الفرعي

\* من بين 460 000 مستفيد: (1) سيحصل 125 000 مستفيد على مساعدات إغاثية في حالة الكوارث؛ (2) سيحصل 100 000 مستفيد على منحة نقدية غير متكررة.  
\*\* ستستمر مساعدة 100 000 مستفيد (25 000 أسرة مختارة من بين 460 000 مستفيد) من خلال مكوث الإنعاش الذي يهدف إلى تعزيز القدرة على الصمود.  
\*\*\* يستبعد من ذلك 100 000 مستفيد كما هو مبين أعلاه.

## الاحتياجات الغذائية/النقدية

22- يبين الجدول 2 التغييرات في الاحتياجات الغذائية والتحويلات النقدية.

الجدول 2: الاحتياجات الغذائية/النقدية بحسب نوع النشاط			
المنقحة	الزيادة	الحالية	
الأغذية (طن متري)			
444 049		444 049	النهوض بالمجموعات الضعيفة
13 999	4 272	9 727	التغذية المجتمعية
150 698	25 200	125 498	الغذاء مقابل التعليم
112 852	41 586	71 266	تحسين القدرة على الصمود
721 598	71 058	650 540	المجموع
الأموال النقدية (دولار أمريكي)			
10 802 802	3 912 814	6 889 988	النهوض بالمجموعات الضعيفة
6 088 471	4 100 000	1 988 471	تحسين القدرة على الصمود
16 891 273	8 012 814	8 878 459	المجموع

23- ولا يشمل هذا التعديل في الميزانية أي تغيير في طريقة التوزيع على الرغم من إدخال بعض التعديلات الطفيفة على الحصص الغذائية في بعض الأنشطة.



### الجدول 3: تعديلات الحصص الغذائية

ملاحظات	الحصص الغذائية		المكوّن
	الجديدة	القائمة	
ليس من المقرر توزيع أي أغذية في عام 2011	غير منطبق	25 كيلو غراماً من دقيق القمح	النهوض بالمجموعات الضعيفة
يجري حالياً توزيع خليط القمح بالصويا المحسّن بدلاً من خليط القمح بالصويا. ولا يدخل السكر في خليط القمح بالصويا المحسّن المستورد. وبالنظر إلى مشاكل تقبل المستفيدين لهذا الخليط واستخدامهم له بشكل ملائم فإن السكر يضاف إليه لكفالة استخدامه بشكل كافٍ. كما يضاف الزيت النباتي لكفالة تقبل المجتمع المحلي له.	الأطفال: 200 غرام من خليط القمح بالصويا المحسّن؛ و20 غراماً من السكر و25 غراماً من الزيت النباتي يومياً النساء: 250 غراماً من خليط القمح بالصويا المحسّن يومياً للنساء الحوامل والمرضعات	الأطفال: 200 غرام من خليط القمح بالصويا المحسّن/طفل/يوم. النساء: 250 غرام من خليط القمح بالصويا المحسّن/فرد/يوم	التغذية المجتمعية
بدون أي تغيير	75 غراماً من البسكويت لكل طفل يومياً	75 غراماً من البسكويت لكل طفل يومياً	الغذاء مقابل التعليم
تزويد الأسر بسلة غذائية منوّعة بما يتماشى مع التوصية الواردة في وثيقة الاستراتيجية القطرية	الإنعاش: 330 غراماً من الأرز، و40 غراماً من البقول؛ و20 غراماً من الزيت النباتي للفرد يومياً	الإنعاش: 500 غرام من الأرز أو القمح للفرد يومياً	تحسين القدرة على الصمود
بدون أي تغيير. ويشمل ذلك تقديم المساعدة إلى 25 000 أسرة سيجري اختيارها من بين 92 000 أسرة (460 000 مستفيد) لمساعدتها من خلال مكوّن الإنعاش الذي يهدف إلى تحسين القدرة على الصمود.	الإغاثة: البسكويت لأول 15 يوماً ويعقبها حصة غذائية منزلية (أرز وبقول وخليط القمح بالصويا المحسّن، وسكر وزيت نباتي)	الإغاثة: البسكويت لأول 15 يوماً ويعقبها حصة غذائية منزلية (أرز وبقول وخليط القمح بالصويا المحسّن، وسكر وزيت نباتي)	
يشمل ذلك تقديم المساعدة إلى 20 000 من الأسر سيجري اختيارها من بين 42 000 أسرة (460 000 مستفيد) لمساعدتها من خلال مكوّن الإنعاش إلى تحسين القدرة على الصمود.	منحة نقدية: توزيع مبلغ مستقطع غير متكرر بما قيمته 14 000 تاكا <sup>(6)</sup> للأسرة		

(6) أي ما يعادل 204 دولارات أمريكية (سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة، أغسطس/آب 2010).

## الملحق الأول – ألف

تفصيل زيادة التكاليف في الميزانية			
القيمة (دولار أمريكي)	القيمة (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	الأغذية <sup>(1)</sup> /النقد
	14 132 700	34 470	الحبوب
	2 000 914	4 163	البقول
	2 385 720	2 538	الزيت والدهون
	27 002 221	29 431	الأغذية الممزوجة والمخلوطة
	345 506	457	أخرى
	<b>45 867 061</b>	<b>71 059</b>	<b>مجموع الأغذية</b>
	8 012 814		التحويلات النقدية
<b>53 879 875</b>			<b>مجموع الأغذية والنقدية والقسائم</b>
2 152 425			النقل الخارجي
2 695 056			النقل البري والتخزين والمناولة
5 682 199			تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى
6 556 115			تكاليف الدعم المباشرة <sup>(2)</sup> (انظر الملحق الأول - باء)
<b>70 965 669</b>			<b>مجموع التكاليف المباشرة التي يتحملها البرنامج</b>
4 967 597			تكاليف الدعم غير المباشرة (7 في المائة) <sup>(3)</sup>
<b>75 933 266</b>			<b>مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج</b>

(1) هذه سلة غذائية افتراضية لأغراض الميزنة والموافقة وقد تتباين محتوياتها.

(2) رقم إشاري لأغراض العلم والإحاطة. وتعُد مخصصات تكاليف الدعم المباشرة سنوياً.

(3) يجوز للمجلس تعديل تكاليف الدعم غير المباشرة في أثناء فترة المشروع.

## الملحق الأول - باء

متطلبات الدعم المباشرة (دولار أمريكي)	
<b>تكاليف الموظفين</b>	
1 317 806	الموظفون الفنيون الدوليون
1 057 114	الموظفون الفنيون المحليون
1 065 330	الموظفون المحليون من فئة الخدمات العامة
233 303	المساعدة المؤقتة
20 609	ساعات العمل الإضافية
244 783	الخبراء الاستشاريون الدوليون
16 297	الخبراء الاستشاريون المحليون
200 000	الخدمات الاستشارية التجارية
736 600	سفر الموظفين في مهام رسمية
<b>4 891 842</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>المصروفات المتكررة</b>	
552 580	إيجار المرافق
78 965	المنافع
51 875	اللوازم المكتبية والبنود المستهلكة الأخرى
150 247	خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
14 991	إصلاح المعدات وصيانتها
206 800	تكاليف تشغيل المركبات وصيانتها
18 095	إنشاء وإصلاح المكاتب
35 374	خدمات منظمة الأمم المتحدة
<b>1 108 927</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>المعدات والتكاليف الرأسمالية</b>	
183 600	استئجار المركبات
296 286	معدات تكنولوجيا المعلومات
75 460	تكاليف الأمن
<b>555 346</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>6 556 115</b>	<b>مجموع تكاليف الدعم المباشرة</b>

## الملحق الثاني



لا تتطوي التسميات المستخدمة في هذا المنشور ولا طريقة عرض المادة التي تتضمنه على الإعراب عن أي رأي كان من جانب برنامج الأغذية العالمي بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو حدودها أو تخومها.